



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
28 May 2018
Russian
Original: English and French

Комиссия международного права

Семидесятая сессия

Нью-Йорк, 30 апреля – 1 июня

и Женева, 2 июля – 10 августа 2018 года

Временное применение договоров

Тексты и заголовки проектов руководящих положений, принятые Редакционным комитетом в первом чтении

Руководство по временному применению договоров

Проект руководящего положения 1

Сфера применения

Настоящий проект руководящих положений касается временного применения договоров.

Проект руководящего положения 2

Цель

Цель настоящего проекта руководящих положений заключается в том, чтобы предоставить руководящие указания в отношении права и практики временного применения договоров на основе статьи 25 Венской конвенции о праве международных договоров и других норм международного права.

Проект руководящего положения 3

Общее правило

Договор или часть договора могут применяться временно до своего вступления в силу между соответствующими государствами или международными организациями, если это предусматривается самим договором или если об этом достигнуто соглашение каким-либо иным образом.

Проект руководящего положения 4

Форма соглашения

Помимо случая, когда договор это предусматривает, временное применение договора или части договора может быть согласовано посредством:

- а) отдельного договора; или
- б) любых других средств или договоренностей, включая резолюцию, принятую международной организацией или на межправительственной конференции, или заявление государства или международной организации, которое признается остальными соответствующими государствами или международными организациями.



Проект руководящего положения [5] [6]***Начало временного применения***

Временное применение договора или части договора до его вступления в силу между соответствующими государствами или международными организациями начинается с такой даты и в соответствии с такими условиями и процедурами, которые установлены договором или согласованы иным образом.

Проект руководящего положения [6] [7]***Юридический эффект временного применения***

Временное применение договора или части договора порождает юридически связывающее обязательство применять договор или его часть, как если бы договор находился в силе между соответствующими государствами или международными организациями, если только договор не предусматривает иное или не достигнуто соглашение об ином.

Проект руководящего положения 7 [5 bis]***Оговорки***

1. С соблюдением соответствующих норм Венской конвенции о праве международных договоров, применяемых *mutatis mutandis*, государство может, при выражении согласия на временное применение договора или части договора, сформулировать оговорку, направленную на исключение или изменение юридического эффекта, порождаемого временным применением некоторых положений этого договора.
2. С соблюдением соответствующих норм международного права международная организация может при выражении согласия на временное применение договора или части договора сформулировать оговорку, направленную на исключение или изменение юридического эффекта, порождаемого временным применением некоторых положений этого договора.

Проект руководящего положения 8***Ответственность за нарушение***

Нарушение обязательства, возникающего в силу договора или части договора, которые применяются временно, влечет за собой международную ответственность в соответствии с применимыми нормами международного права.

Проект руководящего положения 9***Прекращение и приостановление временного применения***

1. Временное применение договора или части договора прекращается с вступлением этого договора в силу в отношениях между соответствующими государствами или международными организациями.
2. Если в договоре не предусматривается иное или если не достигнуто соглашение об ином, временное применение договора или части договора по отношению к государству или международной организации прекращается, если это государство или эта международная организация уведомляет остальные государства или международные организации, между которыми временно применяется договор или часть договора, о своем намерении не становиться участником договора.
3. Настоящий проект руководящего положения не затрагивает применения *mutatis mutandis* соответствующих норм, изложенных в разделе 3 части V Венской конвенции о праве международных договоров, или других соответствующих норм международного права, касающихся прекращения или приостановления.

Проект руководящего принципа 10***Внутреннее право государств и правила международных организаций и соблюдение временно применяемых договоров***

1. Государство, которое согласилось с временным применением договора или части договора, не может ссылаться на положения своего внутреннего права в

оправдание невыполнения им обязательства, возникающего в силу такого временного применения.

2. Международная организация, которая согласилась с временным применением договора или части договора, не может ссылаться на правила данной организации в качестве оправдания для невыполнения ею обязательства, возникающего в силу такого временного применения.

Проект руководящего принципа 11

Положения внутреннего права государств или правил международных организаций в отношении компетенции соглашаться с временным применением договоров

1. Государство не может ссылаться на то обстоятельство, что его согласие с временным применением договора или части договора было выражено в нарушение того или иного положения его внутреннего права, касающегося компетенции соглашаться с временным применением договоров, как на основание недействительности его согласия, если только данное нарушение не было явным и не касалось нормы его внутреннего права особо важного значения.

2. Международная организация не может ссылаться на то обстоятельство, что ее согласие с временным применением договора или части договора было выражено в нарушение правил данной организации, касающихся компетенции соглашаться с временным применением договоров, как на основание недействительности ее согласия, если только данное нарушение не было явным и не касалось нормы особо важного значения.

Проект руководящего принципа 12

Согласие с временным применением с ограничениями, вытекающими из внутреннего права государств или правил международных организаций

Настоящие проекты руководящих принципов не затрагивают право государства или международной организации соглашаться в самом договоре или как бы то ни было иначе с временным применением договора или части договора с ограничениями, вытекающими из внутреннего права данного государства или правил данной организации.
